

October 16, 2018

Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter

Vol.17, No.1 (2018)

第17回インターカレッジ・ネゴシエーション・コンペティションへの参加登録をいただき、有難うございます。実り多い大会とできるよう、皆様の積極的な御参加と御協力をお願いいたします。今後も、運営委員会より色々ご案内させて頂くことと思いますが、各大学の代表の方は、チームのメンバーへの周知徹底を宜しく御願ひ致します。また、質問への回答内容や問題・規則の修正等に関する情報等、重要な情報をホームページ (<http://www.negocom.jp/>) 上にも掲載しますので、定期的にホームページを確認するようにしてください。

Thank you for your participation to the 17<sup>th</sup> Intercollegiate Negotiation Competition. The Steering Committee looks forward to your active participation and contribution to the Competition to make it a meaningful event.

The Committee will make various notices and announcements to each university. The representatives of each university are requested to inform all members of its university of such notices. Important information will also be posted on our website, so please check our website frequently. <http://www.negocom.jp/>

1. 参加者 (Participants)

各大学の現在の登録状況は以下のとおりです。(Participants now registered are as follows)

Universities		Teams		Members	
		Japanese	English	Japanese	English
シンガポール国立大学	National University of Singapore	0	1	0	5
中央大学	Chuo University	2	1	10	4
東北大学	Tohoku University	2	0	8	0
学習院大学	Gakushuin university	2	0	12	0
早稲田大学	Waseda University	3	1	13	5
大阪大学	Osaka University	2	1	8	5
日本大学	Nihon University	2	0	8	0
九州大学	Kyushu University	1	2	5	10
北海道大学	HOKKAIDO UNIVERSITY	2	1	9	5
上智大学	SOPHIA UNIVERSITY	3	1	13	6
京都大学	Kyoto University	1	1	4	3
モンゴル国立大学	National University of Mongolia	1	1	4	4
チーム・オーストラリア	Team Australia	1	3	4	16
筑波大学	University of Tsukuba	1	0	4	0
香港大学	University of Hong Kong	0	1	0	4
立教大学	Rikkyo University	2	1	11	6
同志社大学	Doshisha University	2	0	10	0
明治大学	Meiji University	3	1	13	4
	SolBridge International School of Business	0	2	0	10
東京大学	The University of Tokyo	1	1	6	4
名古屋大学	Nagoya University	1	2	4	10
一橋大学	Hitotsubashi University	3	1	15	5
立命館大学	Ritsumeikan University	1	0	4	0
Total		36	22	165	106

## 2. 組合せ発表と秘密情報の送付(Match Table and Confidential Information)

本年度の大会の組合せをホームページ上で公表しました。レッド社、ブルー社それぞれの秘密情報は、各大学の指導教員および学生代表宛にメールで送信されます。秘密情報の管理には十分注意してください。

The match table of this year's competition was published on the official web page. The confidential information of Red or Blue will be sent to the advisor and representative of each university respectively, so please receive the confidential information from the advisor. Please be careful with the confidential information.

## 3. 問題の修正 (Amendments of the Problem)

問題や規則についてのご質問を頂きありがとうございました。10月12日までに頂いた質問も踏まえ、問題を修正しました。修正した問題はホームページで確認してください。

多くの御質問には以下のような理由から回答していません。まず、現在の問題には既に十分に争ったり議論したりすべき要素が含まれており、それ以上に複雑にすべきでないと思われるところ、質問に回答すると（仮に実務では重要な論点になりうるとしても）、問題を必要以上に複雑にしてしまうようなケースが少なくありません。また、もしこういった事情があればレッドあるいはブルーの有利になるはずなのに、といった観点からの質問も多いのですが、問題文の明確化以上に、一方の有利になるような修正はしていません。まさに皆さんに考えてほしいと考えている点についての質問や、問題文の文脈から合理的に推測できるはずであると思われるような点についての質問にも回答していません。

Thank you very much for your questions to the Problem. We amended the Problem reflecting some of the questions which we received by October 12. Please visit our website to see the amended version of the Problem.

Many questions are not specifically replied. The current version of the Problem contains sufficient issues to be disputed or discussed. We do not want the Problem to become unnecessarily complicated by answering all the questions, even if some of them may be considered important in practice. Also, we received many questions which attempt to add some facts which may give advantages to one of the parties. We are careful not to amend the Problem to give some advantages to one party unless such amendment is absolutely necessary to clarify the situation. Also, we have kept the questions unanswered when we expect participants to consider by themselves or when the answers are reasonably clear from the context.

以 上